

Instructions

Toute personne inscrite doit remplir les sections A, B, C, D et E ainsi que l'annexe 1. Toute personne inscrite doit remplir l'annexe 2 s'il y a lieu. Les personnes inscrites qui reçoivent des contributions ou engagent des dépenses supérieures à 10 000 \$ doivent aussi joindre le rapport d'un vérificateur.

Tout excédent (après remboursement à la personne inscrite et à sa conjointe ou son conjoint) doit être versé immédiatement au secrétaire chargé de l'élection.

Pour la période de campagne électorale allant du

AAAA	MM	JJ
2014	09	12

 au

AAAA	MM	JJ
2014	10	27

 Dépôt principal visant les finances jusqu'au 31 décembre (ou 45^e jour après le jour du scrutin dans une élection partielle)

 Dépôt supplémentaire visant les finances après le 31 décembre (ou 45^e jour après le jour du scrutin dans une élection partielle)

Section A : Nom de la personne inscrite

Nom de la personne inscrite

Nom LEGAULT	Prénom MARCEL	Initiale du second prénom B
-----------------------	-------------------------	---------------------------------------

Adresse postale

Bureau/n° d'app.	Numéro municipal	Nom de la rue
------------------	------------------	---------------

Ville St LAIDORE	Province ON	Code postal K0C 2B0
----------------------------	-----------------------	-------------------------------

N° de téléphone (inclure l'indicatif régional) Travail	N° de télécopieur Domicile	Adresse de courriel
	613-524-2873	M.LEGAULT@NATIONMUN.CA

Questions à l'égard desquelles la personne s'est inscrite

MUNICIPALITÉ DE LA NATION

Nom de la municipalité

Section B : Sommaire des recettes et dépenses de la campagne

1. Mon plafond de dépenses (fourni par le secrétaire) était de - - - - -		6485.00	\$
2. Total des contributions reçues (annexe 1) - - - - -		100.00	\$
3. Total de mes dépenses de la campagne assujetties au plafond de dépenses (section C) - - -		906.18	\$
4. Total de mes dépenses de la campagne non assujetties au plafond de dépenses (section C) <i>NIL</i>			\$
5. Total de toutes les dépenses de la campagne (section C) - - - - -		906.18	\$
6. Excédent (déficit) de la campagne électorale (section C) - - - - - <i>NIL</i>			\$
7. Contributions remboursées à la personne inscrite ou à sa conjointe ou son conjoint - - - -		906.18	\$
8. Montant versé au secrétaire - - - - -		93.82	\$

Section C : État des recettes et des dépenses de la période de campagne électorale

Du
AAAA MM JJ au
AAAA MM JJ
2014 09 12 2014 09 27

Pour la personne inscrite
Manuel Gauthier

RECETTES

Contributions de la personne inscrite	- - - - -	+	906.18	\$
Contributions de la conjointe ou du conjoint de la personne inscrite	- - - - -	+	906.18	\$
Toutes les autres contributions	- - - - -	+	NIL	\$
Recettes provenant d'activités de financement et ne constituant pas une contribution (annexe 2, partie III)	- - - - -	+	NIL	\$
Intérêts	- - - - -	+	NIL	\$
Autres (préciser)				
1.	- - - - -	+		\$
2.	- - - - -	+		\$
3.	- - - - -	+		\$

Total des recettes pour la période de campagne électorale - - - - - = \$ C1

DÉPENSES (Nota : inclure la valeur des contributions de biens ou de services)

Dépenses assujetties au plafond de dépenses

Publicité	- - - - -	+		\$
Frais bancaires	- - - - -	+		\$
Brochures	- - - - -	+	395.50	\$
Intérêts sur les prêts	- - - - -	+		\$
Réunions organisées	- - - - -	+		\$
Dépenses de bureau	- - - - -	+		\$
Téléphone/Internet	- - - - -	+		\$
Salaires et avantages sociaux/allocations/honoraires professionnels	- - - - -	+		\$
Affiches	- - - - -	+	46.30	\$
Autres (préciser)				
1. <i>Depense Gaz</i>	- - - - -	+	313.88	\$
2. <i>Nouriture Lunch</i>	- - - - -	+	100.50	\$
3.	- - - - -	+		\$

Total partiel - - - - - = ~~427.38~~ \$ 906.68 C2

Dépenses non assujetties au plafond de dépenses

Comptabilité et vérification	- - - - -	+		\$
Dépenses liées aux activités de financement (annexe 2, partie IV)	- - - - -	+		\$
Dépenses liées à la vérification de la conformité	- - - - -	+		\$
Dépenses liées à une élection contestée	- - - - -	+		\$
Dépenses liées à un nouveau dépouillement du scrutin	- - - - -	+		\$
Célébrations le jour du scrutin/marques de reconnaissance	- - - - -	+		\$
Dépenses liées au handicap de la personne inscrite (préciser)				
1.	- - - - -	+		\$
2.	- - - - -	+		\$
3.	- - - - -	+		\$
Autres (préciser)				
1.	- - - - -	+		\$
2.	- - - - -	+		\$
3.	- - - - -	+		\$

Total partiel - - - - - = \$ C3

Total des dépenses pour la période de campagne électorale (C2) + (C3) - - - - - = 906.18 \$ C4

Excédent (déficit) des recettes par rapport aux dépenses (C1) - (C4) - - - - - = 93.82 \$

Actif

Encaisse - - - - -	+	<input type="text"/>	\$	
Comptes débiteurs - - - - -	+	<input type="text"/>	\$	
Valeur des fournitures/biens conservés (annexe 4) - - - - -	+	<input type="text"/>	\$	
Autres (préciser)				
1. _____	+	<input type="text"/>	\$	
2. _____	+	<input type="text"/>	\$	
3. _____	+	<input type="text"/>	\$	
Total de l'actif - - - - -	=			<input type="text"/> \$

Passif et excédent (déficit) des recettes par rapport aux dépenses

Comptes créditeurs - - - - -	+	<input type="text"/>	\$	
Emprunts, découvert - - - - -	+	<input type="text"/>	\$	
Autres (préciser)				
1. _____	+	<input type="text"/>	\$	
2. _____	+	<input type="text"/>	\$	
3. _____	+	<input type="text"/>	\$	
Total du passif - - - - -	=			<input type="text"/> \$

Section E : Déclaration

Je, Marcel Legault, personne inscrite dans la municipalité de La Nation, déclare par la présente qu'à ma connaissance et selon ce que je tiens pour véridique, les présents états financiers et les annexes qui les accompagnent sont exacts et fidèles.

Déclaré devant (secrétaire ou commissaire)

dans le/la Mun. de La Nation

le (aaaa/mm/jj) 2014 / 11 / 17

M. Meluair
Signature du secrétaire ou commissaire

2014 / 11 / 17
Date de dépôt au bureau du secrétaire (aaaa/mm/jj)

Marcel Legault
Signature de la personne inscrite

Annexe 1 – Contributions

Partie I – Contribution

Contribution de la personne inscrite - - - - -	+	\$	
Contribution de sa conjointe ou son conjoint - - - - -	+	\$	
Total de chaque donateur dont la contribution totale est supérieure à 100 \$			
<ul style="list-style-type: none"> • inclure les recettes provenant de billets dont le prix est supérieur à 100 \$ • inclure tous les biens et services dont la valeur est supérieure à 100 \$* • ne pas inclure les contributions de la personne inscrite ou de sa conjointe ou son conjoint - - + 			
		\$	
Total de chaque donateur dont la contribution totale est égale ou inférieure à 100 \$			
<ul style="list-style-type: none"> • inclure les recettes provenant de billets dont le prix est égal ou inférieur à 100 \$ • inclure tous les biens et services dont la valeur est égale ou inférieure à 100 \$* • ne pas inclure les contributions de la personne inscrite ou de sa conjointe ou son conjoint - - + 			
		\$	
*Nota : Les biens et services doivent aussi être déclarés comme dépenses à la section C			
Moins : Contributions remboursées ou payables au donateur - - - - -		\$	
Contributions payées ou payables au secrétaire - - - - -		\$	1A
Total des contributions - - - - -		\$	
Total des contributions de sources anonymes - - - - -		\$	1B
Montant des contributions payées ou payables au secrétaire (1A) + (1B) - - - - -		\$	

Partie II – Liste des donateurs dont la contribution totale est supérieure à 100 \$

Tableau 1 : Contributions monétaires de personnes autres que la personne inscrite ou sa conjointe ou son conjoint

Nom	Adresse	Montant
Daniel Beauchêne	CORS 19 ST SIDORE	750.00 \$
		\$
ATREL ENGINEERING	ROCKLAND	250.00 \$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$

Renseignements supplémentaires fournis sur une feuille séparée ci-jointe

Total 1000.00 \$

Tableau 2 : Contributions monétaires de syndicats ou de sociétés

Nom (nom officiel et nom commercial)	Adresse	Président ou chef d'entreprise	Signataire de chèques	Montant
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
				\$
<input type="checkbox"/> Renseignements supplémentaires fournis sur une feuille séparée ci-jointe				Total \$

Tableau 3 : Contributions de biens et de services (Nota : À déclarer aussi comme dépenses à la section C)

Nom	Adresse	Biens ou services	Montant
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
<input type="checkbox"/> Renseignements supplémentaires fournis sur une feuille séparée ci-jointe			Total \$

Partie II – total des contributions

\$

Annexe 2 – Activités de financement

Annexe supplémentaire pour chaque activité organisée ci-jointe

Date	AAAA	MM	JJ	Description de l'activité
------	------	----	----	---------------------------

Droits d'entrée (par personne)* (ne peuvent dépasser le plafond de contribution individuel) - - - - - \$ 2A

*Si les droits d'entrée ne sont pas les mêmes pour tous, joindre la ventilation complète de tous les billets vendus.

Nombre de billets vendus - - - - - 2B

Partie I – Recettes provenant de billets

Lignes : (2A) x (2B) (inclure à l'annexe 1) - - - - - = \$

Partie II – Autres recettes considérées comme des contributions

Préciser (p. ex., recettes tirées de biens vendus à un prix supérieur à leur juste valeur marchande)

1.		- - - +	\$
2.		- - - +	\$
3.		- - - +	\$
4.		- - - +	\$
5.		- - - +	\$
6.		- - - +	\$
7.		- - - +	\$
8.		- - - +	\$

Partie II – total des recettes (inclure à l'annexe 1) - - - - - = \$

Partie III – Autres recettes non considérées comme des contributions

Préciser (p. ex., contributions égales ou inférieures à 10 \$; recettes tirées de rafraîchissements vendus au prix coûtant)

1.		- - - +	\$
2.		- - - +	\$
3.		- - - +	\$
4.		- - - +	\$
5.		- - - +	\$
6.		- - - +	\$
7.		- - - +	\$
8.		- - - +	\$

Partie III – total des recettes (inclure à la section C) - - - - - = \$

Partie IV – Dépenses liées aux activités de financement

Endroit - - - - - \$

Publicité de l'activité - - - - - \$

Aliments et boissons - - - - - \$

Divertissement - - - - - \$

Autres (préciser)

1.		- - - +	\$
2.		- - - +	\$
3.		- - - +	\$
4.		- - - +	\$
5.		- - - +	\$
6.		- - - +	\$
7.		- - - +	\$
8.		- - - +	\$

Partie IV – total des dépenses (inclure à la section C) - - - - - = \$

Rapport du vérificateur

Loi de 1996 sur les élections municipales (article 78)

La personne inscrite qui a reçu des contributions ou engagé des dépenses supérieures à 10 000 \$ doit joindre le rapport d'un vérificateur. Ce rapport doit être préparé conformément aux normes de vérification généralement reconnues et doit :

- préciser l'étendue de l'examen;
- formuler un avis sur le caractère complet et l'exactitude de l'état financier et indiquer s'il ne contient aucune inexactitude importante.

Désignation professionnelle du vérificateur

Municipalité		Date (aaaa/mm/jj)	
Personne avec qui communiquer Nom		Prénom	Permis n°
Adresse			
Bureau/n° d'app.	Numéro municipal	Nom de la rue	
Ville		Province	Code postal
N° de téléphone (inclure l'indicatif régional) poste	N° de télécopieur	Adresse de courriel	